

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/256
1 June 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 29 первоначального перечня*

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

Вербальная нота Постоянного представителя Египта при
Организации Объединенных Наций от 25 мая 1982 года
на имя Генерального секретаря

Постоянный представитель Арабской Республики Египет при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь настоящим препроводить прилагаемый текст послания Его Превосходительства Хосни Мубарака, президента Арабской Республики Египет по случаю Дня Африки.

Буду весьма признателен за распространение прилагаемого послания в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 29 первоначального перечня.

* A/37/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Послание президента Арабской Республики Египет
от 25 мая 1982 года по случаю Дня Африки

Арабская Республика Египет вместе с другими африканскими государствами ежегодно отмечает эту дату Дня Африки. Ровно 19 лет назад было объявлено о создании Организации африканского единства, когда 32 главы государств и правительств африканских стран поставили свои подписи под уставным документом, в котором предусматривалось создание ОАЕ.

Это замечательное событие ознаменовало начало новой, переломной эры в истории народов нашего великого континента и в его исторической поступи к свободе, независимости и единству, процветанию и прогрессу его народов.

Сегодня в рядах ОАЕ насчитывается 50 стран, представляющих одну треть международного сообщества. Кроме того, эта Организация играет видную и влиятельную роль в международных и региональных делах и решает все политические и экономические проблемы с учетом интересов своих народов и народов мира в целом.

Арабская Республика Египет счастлива принять участие вместе с братскими народами континента в праздновании этого славного дня, так как Египет является неотъемлемой частью Африки и верит во все принципы и благородные цели ОАЕ. В этом отношении Египет движим единством цели и судьбы, которое связывает его со своими африканскими братьями.

Сегодня, когда мы празднуем День Африки и с гордостью отмечаем все достижения ОАЕ в деле освобождения народов этого континента, нам необходимо тщательно проанализировать современное положение в Африке, а также проблемы и задачи, стоящие перед нашим великим континентом, и вместе обсудить средства их реализации и нахождения наиболее подходящих и незамедлительных решений для этих проблем и задач.

Конечно, самой серьезной опасностью, грозящей как никогда раньше нашему континенту, является опасность внутреннего раскола, которая угрожает единству и целостности ОАЕ и даже самому ее существованию как системы, воплощающей в себе надежды народов этого континента и цели, которые он стремится достичь.

Мы не видим никакого другого пути борьбы с этой опасностью кроме сохранения единства и независимости континента и его вывода из сферы борьбы великих держав и проводимой некоторыми из этих держав политики гегемонии или вмешательства в его внутренние дела.

/...

Мы должны добросовестно и скрупулезно следовать положениям устава ОАЕ и уважать все резолюции, принятые совещаниями ОАЕ на высшем уровне, которые являются высшим форумом этой Организации.

В этом отношении Арабская Республика Египет приветствует любые усилия и любые позитивные, конструктивные шаги, предпринимаемые африканскими государствами по обеспечению сплоченности Организации и недопущению раскола среди ее членов. Арабская Республика Египет вносит и всецело готова и дальше вносить свой вклад, взяв на себя выполнение роли, которая будет способствовать достижению этой благородной цели. Учитывая свою ответственность перед Африкой и свою авангардную роль, Египет на деле предпринимает настойчивые усилия по сдерживанию образовавшегося в ОАЕ нынешнего кризиса и по примирению позиций ее членов в попытке решить стоящую перед Организацией серьезную дилемму и тем самым сохранить ее единство и сплоченность.

Вызывает серьезное сожаление тот факт, что в последние десятилетия XX века в Африке еще есть народы, которые не получили своей независимости, а также существуют режимы, которые проводят политику расовой сегрегации и преследования.

Несмотря на борьбу, которую ведут эти народы, несмотря на материальную и моральную помощь, которую они получают от международного сообщества в лице Организации Объединенных Наций и от африканских народов в лице ОАЕ, а также несмотря на принятые двумя этими организациями многочисленные резолюции, предусматривающие введение абсолютного эмбарго против расистского режима Южной Африки, эти народы по-прежнему остаются неосвобожденными и продолжают страдать в условиях проведения отвратительной расистской политики.

Поскольку расистский режим Южной Африки отказался подчиниться мировому и африканскому общественному мнению и продолжает проводить такую политику, нам необходимо оказать всю возможную помощь и поддержку народу Намибии, руководимому СВАПО, в его героической борьбе за достижение независимости своей страны и в его неослабной борьбе против расистского южноафриканского режима с целью добиться свободы, равенства и достоинства.

Арабская Республика Египет, движимая своей исторической ответственностью перед народами континента и руководствуясь своей принципиальной позицией оказания поддержки всем африканским освободительным движениям, вновь подтверждает, пользуясь этой возможностью, что она будет впредь, как и всегда раньше, оказывать поддержку этим освободительным движениям и предоставлять им материальную и военную помощь до тех пор, пока эти народы не обретут свободу и независимость

/...

С учетом достижений ОАЕ, которые включают в этом году создание африканских сил по поддержанию мира и безопасности в Чаде после вывода из страны иностранных войск, мы надеемся, что Организация выполнит взятую на себя задачу восстановления мира и стабильности в этом африканском государстве, которое страдало от иностранного вмешательства в его внутренние дела на основе обеспечения национального примирения между воюющими фракциями в этой стране. Этим самым братский народ Чада получит хорошую возможность для восстановления своей национальной экономики и осуществления процесса экономического и социального развития в благоприятной обстановке.

Вполне символично, видимо, то, что празднование Дня Африки совпадает с освобождением остающейся части Синайского полуострова. 25 апреля — это дата завершения вывода израильских войск с африканской земли, что означает конец израильской оккупации части африканского государства и возвращение этой драгоценной, родной нам земли Египту.

Правительство и народ Арабской Республики Египет, пользуясь этой возможностью, выражает свою сердечную благодарность и признательность африканским государствам и ОАЕ за полную поддержку и позитивное сотрудничество, оказанное Египту в его борьбе за мир, что способствовало возвращению всех его земель. Вместе с подтверждением своей приверженности продолжать процесс обеспечения мира ради восстановления палестинским народом всех своих национальных законных прав и ради установления справедливого и всеобщего мира на Ближнем Востоке, Египет обращается к братским африканским государствам продолжать оказывать помощь и поддержку этому процессу, с тем чтобы добиться мира и стабильности в этом районе.

Углубление африканской солидарности является одним из важнейших факторов и предпосылок в проведении Египтом своей внешней политики. Отсюда, исходя из важности достижения такой солидарности перед лицом экономических проблем, стоящих перед странами и народами континента, Египет стремится упрочить сотрудничество в этой сфере и разнообразить его формы и методы на уровне африканских двусторонних отношений или посредством координации действий африканских государств и других развивающихся стран в рамках диалога Север-Юг или путем углубления межафриканского сотрудничества, а также сотрудничества между африканскими и другими развивающимися странами (диалог Юг-Юг).

Хорошо понимая значение экономического развития в Африке и предоставляя помощь африканским странам в достижении этой цели, Египет создал египетский фонд технического сотрудничества с африканскими странами. Этот фонд предоставляет пособия на образование и профессиональную подготовку африканским гражданам, а также передает африканским странам египетский технический опыт в различных сферах. Это делается в дополнение к настойчивым и серьезным попыткам Египта наладить экономические отношения с другими африканскими странами в наилучших интересах африканских народов и их благосостояния.